

1

Ms. A. 9. 2. 231

لوازمات حجاج

استاندد

قرطلس ساعت بر حوشجه محلدر دریا کنارنده  
واقع اولمشدر معظم خانلری و حماملری و جامعلری  
وباع و بقراری وارد لکن هواسی غایت اغردر  
عصلون صوبی جو قدر کینه ساعت بر بیوک قصبه  
بر معمور جامع شرفی وارد رایچنده حضرت عثمان  
خطیله بر کلام قدیم وارد معظم خانلری و حمامی  
وارد قیز دروندی ساعت دره رایچنده واقع  
اولمشدر برخانی وارد رصافی کفره در از نیک  
ساعت بر بیوک شهر در رایچنده معظم جامعلری  
و حماملری و خانلری و معظم قلعه سی وارد لکن  
صربدر و هواسی اغردر و بر کنارنده بر معظم کولی  
وارد رایچنده اشرف او علی مد فوندر و باع  
بقره

بقیه لری چو قدر نفلکه ساعت وزیر خانی ساعت  
 برقصه در جامع لری و خان لری و حمام لری و باغ بقیه لری  
 معور در سکوت ساعت برقصه در جامع لری و خان لری  
 و حمام لری و باغ و بقیه لری معور در و قصه قربند  
 برتر به وارد ایچنده عثمانجفک پد ری ارد و غدو  
 مدفوندر منزل اسکی شهر ساعت او توراق قصه  
 اسکی شهر بر خوشجه محلد ریغور اسک او ملز و اهالی  
 اکثری لوله یا پار لرا قرصونی و یا ک ایلیجه حمامی  
 وارد در جو بان مصطفی انده بر جامع بنا ایلمشدر و آل  
 عثمانک جد عالی لری شیخ اده بالی انده مدفوندر  
 زیارت اولنده حق مقام در منزل سید غازی ساعت  
 سید غازی ایله طاش ادران قیز برتر به ایچنده یا تیر لری  
 میمال اوغل لری طشره برتر به در و جو بان اردی

قیویانند برتر به در ایچنده یا توبر و سلطات  
علی الدینک والده سی یوقاریده زیر زمین ده بر  
تر به در جمله زیارت اولنده منزل حسن پاشا ساعت  
حسرو پاشا بر حرابه بر در و صویب از در برشی بو نوناز  
همان بر خانی وار حرابه در و بر جامع شریفی وار در  
اها لیسلی کلیم اشلر لر بیار ساعت منزل بولوار این  
ساعت بولوار این قصبه سی بر طاع قرینده واقع  
اولمشدر بولی غایت مخوف در این اوگی تغییر اولنان  
محلدن کچیلور و بول او زرنده بیاط نامنده بر قریه  
وارد در اقتضا اند کچه قونا قاید لر اها لیسلی  
کلیم اشلر لر منزل اسحقلی ساعت قونا قاتمدی  
اسحقلی کوچک قصبه در لکن بقچه لری چوقدر وافر  
صولری فراواندر میوه سی و باغ بوستانی مباح در

واغچ لقد راب و هو اسی دخی کوزلدر سلطان  
 علاء الدین انده برخان بنا ایلشدرو اثنای طریقده  
 برجسر عظیم واردر بولوادین کوپروسی تعبیر اولنور  
 بشیور قرق ادم ایدی در دخواستی مد فوندر

منزل اق شهر ساعت بر کوزل قصبه در خانلری  
 مکلفدر و چار شوسی و جامع شریفی واردر و لطیف  
 قبیق اولور و مرحوم حواجه نصر الدین قصبه قربنده  
 مد فوندر زیارت اولنده منزل الفین ساعت قصبه

الفین دخی بر کوزل قصبه در چار شوسی و خانلری  
 مکلفدر و انده مصطفی پاشا بر جامع شریف واردر  
 وصولری فراواندر و طشوره بر کوزل ایلجه واردر لکن  
 یاز کونلرده هو اسی اغر حیدر در منزل لادیک ساعت  
 قرینه لادیک بر کبیر قرینه در اقا رسولی واردر



واب هواسی لطیف و سائباندر متلری چوقدر سووی  
ویوغورت و روغن ساده مباح در اها ایسی سجادہ  
اشکر لر منزل قونیه ساعت او ترقی شهر قونیه بر معظم  
شهر در و بیوک قلعه سی وارد در خانلری و حماملری  
و جامعاری چوقدر و میوه سی غایت مباح در حضرت  
مولانا قدس سرہ العزیز مد فوندر راستانه سی انده در  
بهر جمعه انده بر عظیم جمعیت اولور و شمس تبریزی صدر  
الدین فتوا انده رخی مد فوندر زیارتده غفلت اولمده  
منزل اسہیل ساعت اسہیل قریہ سی بر بیوک قریہ در مرشی  
انده بولنوراها ایسی حجاجی قار شولوب خانہ لرینہ ایند و در  
لکن صواری جمله قویو صوبی در و یاز کونلرہ ہواسی  
غایت اغرا اولور و قبش کونلرہ او دون بولونماز منزل  
قارہ بیکار ساعت قارہ بیکار بر کبیر قریہ در مرحوم  
سلطان

۸

سلطان سلیمک بر معظم ایکی مناره لی بر جامع شریفی  
 وارد و عمارتی و خانقاری وارد و حامی دخی وارد و مقدما  
 سلطان علی الدینک تختی انده ایمش بعد ملاحنکار کلر کده  
 قونیه بنا اولنوب تحت اولدی منزل ارکلی ساعت نصف  
 ۱۹ شام قصبه ارکلی بر معظم قصبه دروغایت حویدر افرصولر  
 فراواندرواب هواسی لطیف بر در هوشی بولنور منزل اولو  
 ۲۰ قشله ساعت اولوقشلا بر کویدر او کوز محمد باشانک  
 بنا سی بر معظم خان وارد و لکن صوی قلیل یولاری صریدر  
 ۲۱ منزل چفته خان ساعت چفته خان بر طاع ایچی بر در ایکی  
 خاندن بر ششی یوقدر لکن صولری یوقدر او کندن بر یوک  
 چای قار قیرت یقین اولمغله هر ششی کتور و ب صتار لر  
 ۲۲ منزل رمضان اولغلی یا یلو سی ساعت بر یوک یا یلو قدر  
 و صولری و افر در و شکر بناری دخی بو یولده دروغایت  
 لطیف و هوادار محل در حتی اطنه اها لیبسی یاز کونلر نده  
 ۲۳ بونده یاز لولر منزل اطنه ساعت اطنه بو کبر قریه در

هرشی بولنور اوکنده بر عظیم صواقار دولاب لرابله شمه  
صوجقار لر و صواجنده دکرمانلری وارد رو عظیم  
کوپروسی وارد رایکی اوچنده قیوسی وارد رباج الیر لر  
لکن هواسی غایت اغیر اولغله ایچنده صنه اکسک  
دکدر واهالیسی یاز کونلرنده رمضان اوغلی  
یا یلو سنه کیدر لر منزل چاقط خانی ساعت چاقط خانی  
برایستوز بر در برخان و برجامعدرا اوکنده بر عظیم جای  
جریان ایدر اطر اقدن اولان کویلردن هرشی کتوروب  
صتار لر منزل قورط قولاغی ساعت قورط قولاغی بر  
کوجک پلنقه در ایچنده جامع وار واهالیسی وارد  
و بر قاج اوفاق نیمور طوپلری وار یاز کونلرنده حجاج  
طشره قونار لر هواسی ثقیلدر منزل بیاض ساعت  
بر بیوک فصبه در دریا کنارنده واقع اولمشدر سهلد  
لکن هواسی غایت ثقیلدر رباع و یقچه چوقدر و میوه  
و طوبخ و لبون مینر و لدر صوبی وارد لکن ایچا قدر

مرحوم ابراهیم خان <sup>خاننظیم</sup> خانلری و جامع و حامی واردر  
 منزل بلك ساعت برنازوك فصبه در اقر مولری  
 غایت چوقدر و اب هواسی لطیف در مرحوم سلیمان <sup>۹</sup> خضر <sup>۹</sup> تلمیث  
 بر معظم خانی واردر و بر جامعی و بر حامی واردر و محوف  
 بود و بویلكه بیامی ما بینند در با کنار نده اسکندرون  
 دیدگری اسکله واردر منزل انطا قید ساعت اوتوق  
 انطا قید قلعه سی غایت معظم قلعه در بدی طانی  
 چور و مشدر لکن ایچنه شننکی ایچق بر طرفه و شوب  
 چوق یرلری ایسوز و خرایدر لکن باع و بیچه و میوه  
 و بوستان و انجیر غایت مبر و ندر و عاصی صوا و کندن  
 جریان ایدر و بر کبیر جسر واردر و حبیب بخار و شمعون  
 حضرتلری انده جامع شریفه زیر زمینده مد فونلردر  
 زیارت اولنه منزل شعور ساعت شعور برنازوك  
 فصبه در عاصی صوا و کندن اقرار و بر کبیر جسر واردر

و کوپرو و طر حود بر معظم جامع شریف و برخان بنا  
ایلمشدر و باغ بفتح لری و بوستانی و میوه سی  
اوزوهی چوقدر منزل مدق ساعت مدق بر  
قلعه در بر طاع دیده سنده واقع اولمشدر  
انشاء سنده برخان بنا اتمشدر در او کندن بر نهر  
عظیم اقرار اکن بر شی بولونماز اب هواسی الحاقدر  
حما ایله مدق را سنده بر عظیم کوپری وارد ر عاصی  
صوایچندن اقرار منزل حما ساعت او ترقی بر عظیم  
قصبه در و عاصی صوایچندن اقرار معظم طولابدر  
ایله شهره صوایچار لر و محمدی دولا ب ایله در  
و باغ بفتح لری و میوه سی چوقدر و هر شی بولونور  
ینبوق ایلمکی و احراملق بز و مناع چقار لکن هواسی  
تقلیدر منزل حمیص ساعت حما ایله حمیص ما بیننده  
بر قریه و ارادینه سنن دیر لر بر معظم کویدر بول اوزر  
بر

برخان و برجسوار در غایت مخوف و محال در بایزید  
 بسطامی قدس ستره الغریب حضرت علی اندک مدفونند  
 زیارت اولنه و حیص رضی بر معظم قلعه در قلعه ایچنده  
 اولو چوقدر و طشره سنده بر عظیم نه افار اول شهرک  
 قرشویقا سنده عظیم بر بیوک قصبه وارد راه سی  
 در لودر لو پیشکر لر و مقرمه لر و سائر شیلر یا یوب  
 صتار لر هر شی بولونور باغ و بقیه سی و بوستان فی چوقدر  
 انبیاء عظام دن و اولیاء کرام دن چوقکسه مدفونند  
 و یا با عمر و حیاتند مدفوندر زیارت اولنه و حضرت  
 عثمان خطیبه بر کلام الله و اقلعه ایچنده زیارت  
 اولنه منزل ایکی قیولی ساعت ایکی قیولی دید کتری بر  
 پلنگه در صحرا ده واقع اولمشدا ایچنده برخان و بر مسجد  
 و برقاج اولر و وارد اصلا بر شی بولونماز صوبی نغ  
 ایچا قدر منزل نف ساعت نف بر نازک قریدر

بر لطیف جامع شریفی وارد و بر معظم خانی وارد او کند  
بر عظیم نهر اقرار بعلبکدن کلیر دیر لر و هواسی لطیف در  
منزل قدیفه ساعت قدیفه بر فرقیه در مرحوم سنان  
یا شانک بر بیوک جامع و خان و عمارتی وار عبد  
القادر کیلا فی انده مدفوندر زیارت اولنه شامه  
قریب اولفله هر شی بولنور منزل شام شریف <sup>عت</sup>  
شام شریف بر معظم و بر معهور شهر در که دنیا ده مثل  
اب هواسی لطیف در صولری فراوان و باغ بچه لری بر  
و جمله وصفی قابل کلد و علی المحصور قلعه سو غایت  
منین و مستحکم واجب السیر قلعه در و جامع اتمیه  
غایت کبیر در و معظم و مبارک محل اولوب مرقد حضرت  
یحیی عم اوریا بر پدایمچنده واقع اولمشدر و قریبده  
بر قویو وارد زلا له بکزر لطیف و بوز کی صو وارد  
و حضرت عثمان رض خطیده بر کلام قدیم وارد

و هزار

و حضرت علی کریم الله و جمعه حضرت بنک مصحف شریفی  
 اند در و حضرت هور عم جامع شریفه محراب دیواری  
 قرینه مدفون در دیور وایت اولمشدر و حنفی محرابی  
 او کنده بر محل وارد در حضرت حفرک مقامید را اول  
 محله خط باقوت ایله بر جزء شریفه وارد و طشرده  
 غایت جوق مبارک مقاملر بیاندر حضرت بلال حبشی  
 و معاویه و ازواج مطهرندک حضرت عائله و زینب و رقیه رضوان  
 الله تعالی علیهما اجمعین حضرت محی الدین عربی و بولدر  
 امثالی حمد زیارت اولنه و حدیث شریفه ایله اولان بین  
 الْأَرْزَبِ وَالْبُرْزَبِ بِمَشْرِيقِ الْأَنْبِيَاءِ عِظَامِ صَلَوَاتِ اللَّهِ  
 عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ مَدْفُونِ أَوْلَادِ قُرَى جِبَالٍ وَمَقَامِ  
 أَرْبَعِينَ وَمَقَامِ سَبْعَةٍ وَمَقَامِ ثَلَاثَةِ تَعْبِيرٍ أَوْلَادِ مَقَامِ  
 حَمَلَةِ سَيِّ زِيَارَتِ أَوْلَادِ دَعَا أَوْلَادِ مَنَازِلَةِ الْحَقِّ قَوْمِ  
 شَامِ شَرِيفِ كِنَارِيٍّ أَوْلَادِ صَوْلِيٍّ وَبُوسْتَانِ لَرِيٍّ وَصَفَةِ



شکلنده برقیه وارد و صرع و صفه با شیره ضیافت اول نور  
بر کعبه مکت ایدر لر منزل صحراء ترحان خانی قومندی ساعت  
بودخی صحراء عظیم در وصولی و بر مسجد و مطبخ و ار ترحان  
جور باسی پشور و ب واران کسنه له اطعام ایدر لر  
منزل دل سلامین قومندی ساعت بودخی بر صحراء عظیمه در  
کوچه بولتری لکن غایت طاشلق در ویول او زرنده ایکی جسد  
وارد و قبش ایامنده غایت جامورا و لور منزل صحراء فریب  
ساعت بر کوچه حراب قلعه در اب هواسی کوزال طرفنده  
باغ و نیجه و میوه چوقدر و اطرافنده عوان کلور هر شک  
بولور منزل صحراء رمنده ساعت بر عظیم واسع صحراء در  
ولکن اصلا بر شی بولونماز و صوتی دخی بو قدر منزل صحراء  
مفرق ساعت قومندی بودخی صحراء عظیمه در اصلا بر شی  
بولنماز صوتی دخی بو قدر منزل عین زر قه ساعت بر لطیف  
نهر عظیم در و بر حراب قلعه وارد و فهد کتارنده بشل

اوقاق انج لروارد و فریزی شکوفه لر چقدر لکن بول  
 طاشلق و عقبه لودر منزل پیلو طه ساعت او تر قانندی  
 بر صحرای عظیمه بر رویاندر اصلو برشی بولونماز مقدم بر  
 خان و ارامش لکن حرایا و لقله حالیا اثر بناسی و اردر  
 صویق بو قدر عین رزقن کفور لر منزل صیرا و بلنقه  
 ساعت بودخی صحرای عظیمه در بر رویاندر چولدر عثمان  
 پاشا بر قلعه بر برکه بنا اتمشدر منزل قلعه فطران  
 ساعت بر کولک قلعه در قرینه ایکی برکه سی وار صویق بغور  
 صویق در برشی بولنماز انجی عربان او تلوق و شعر کور لر  
 منزل تابوت قوروسی ساعت بر در ایچی بر در بر رویان  
 چولدر لکن عثمان پاشا بر قلعه بر بلکه بنا اتمشدر قدس  
 شریف بقنا و لقله بعض وقت عربان زخیره شی کور لر  
 منزل واد غنزر ساعت بر رویاندر چولدر شی بولونماز  
 بر قلعه سی وار بر بلکه سی وار بغور صویق ایله طولر

غایت مخوف و محالند و زیاده خاطر ناگذر منزل قلعه مع  
ساعت او تر فرمان بر کوزل ایکی فات قلعه در و صویب  
وارد در و هواسی کوزلد رخلیل الرحمن قوال ریفین اولغده هر  
مشى بولنور و میوه کلیر عظیم اوردی نزار اولور منزل  
عقبه الراس ساعت بزده ایچی و سنک بولدر بزویبان  
چولدر عثمان پاشا بر قلعه بر بلکه بنا اتمشد بر بوجه  
عقبه باشی دیر لر منزل جفیمان ساعت بر صحرای عظیمه  
بزویبان چولدر بر قلعه سی بر برکه سی وارد کر بیلو  
چولدر لر ایکی ساعت یردن صوکئی کورینور دریا کئی  
موج ایدر اما صافی قوم در منزل آشمنک ساعت  
بزویبان چولدر اصلا بر شی بولنماز بر کوجک قلعه در  
اوکنه ایکی برکه سی وار صویب قلعه سی ایچندن کلور  
و بعضی یرلری اچار لر قوم ایچندن صو حقار لکن ایچلر  
حیواناته دخی کوهها ایچیرور لر منزل قاع صحرای ساعت

بو صحرا به قازق طوئز دخی دیر لر مخراج عظیمه در بیابان جولدر  
 اصلا برشی بولناز صوی دخی یوقدر مخوف محالدر منزل  
 قلعه عاصی خورما سیاعت <sup>۱۳</sup> او ترقی بر کوه قلعه در لکن  
 خوب محلد را و کندن صواقار و بر برکه سی وارد در قلعه  
 اطراف کولوستان مثلوا غجله در اطرافنده عربان اولری  
 وار بعض زخمین وقار بوز کتوروب صتار لر و بیطان چوقدر  
 منزل صحرا و مغایر سیاعت <sup>۱۴</sup> بر صحراء عظیمه در بیابان جولدر  
 اصلا برشی بولناز صوی دخی یوقدر منزل قلعه حیدر  
 سیاعت <sup>۱۵</sup> دره ایچنده بر قلعه در اطراف طاغدر و طاغدر  
 قلعه ایچنده بر قوبو وارد و طشده ده قلعه دینه بر برکه  
 وار صوی غایت حنیف و لیز در قلعه ایچنده بابا حیدر  
 نامنده بروی مدخونند و بر مسجد وار و اتوب پیغمبر علیه  
 السلام کوروی دیر لطلاش کبی برشی انده اولور  
 منزل برکه معظمه سیاعت بر معظم قلعه در ایچنده قلعه  
 فولدری وار قلعه قریبند بر برکه معظمه وار بنمور صوی

کلور طولر طشره دن عربان بعض زخیرم کنور ب صقار لر  
منزل دار الحراء ساعت بر صحره عظیمه در بر و بیان چولدر  
اصلا بر نسنه بولنر صوفی دخی یوقدر زیر اسمنه بیخ اوسی  
دیر لر شق العجور نام محله وار پنج شس ساعت قوم در  
منزل مدائن صالح ساعت او ترق بر و بیان چولدر بونگر لر  
وعقبه لر چوقدر حضرت صالح پیغمبر که دوه دیوب معجزات  
رسالت ایلد بر قیادون دوه چقار دینی محدر و غضب الله  
کلوب قوم مرکز حشر اولد بقی محله بر صافی قوم ملقدر صوفی  
وارد بر متاب قلعه سی وارد بر نسنه بواونماز غایت  
مخوف و خاطرناک بر در کوجک قیاسی دخی دیر لر  
منزل علا قلعه سی ساعت بر محباب بونغاز در ایکی طرف  
طاش و قیاطا غلر عاد و حمود و صالح قوم کونلر نده  
شهر لر و قرتی لر و ایش علا متلدی ظاهر در بر مراتب قلعه سی  
وارد رکن ایچنده کیرلر مخوف و غایت محاطی در  
لیهون و طور بیخ چوقدر باغ و بقیه لری دخی وارد لر لطیف

خرما او لور لکن اهما لبسی بدفعال اولمغله غایت مخوف  
 و مخاطره لی محال در و صوتی چو قدر منزل صحرای مطران  
 ساعت صحرای عظیمه در بر و بیان چو لدر غایت مخوف  
 و مخاطره لی پر در و غایت صرب بوغاز لرو ارد ریولری  
 اکثر یا بر طرفی العنک او رمان و بر طرفی صرب طاعتن  
 صوتی یوقدر اصداء برشی بولنماز اکثر یا حجاج بو بولد  
 زحمت چکر لور منزل صحرای یکی قبول ساعت بر صحرای بیان چو لدر  
 مرحوم والده سلطان بر مهظم قویو یا پدرش و قریبده بر  
 حراب مسجد کبی و ار اصداء برشی بولنماز و بعض محال درده قویولر  
 قازلمش صو چقش لکن غایت الحقدرا اکثر حجاج اند  
 اسپانیا او لور لور منزل هدیه اشده سی ساعت او تورق  
 بودخی بر صحرای عظیمه در بر و بیان چو لدر و هر نه محال ده  
 قزار اربیده صو چقار حجاج قوند قدحه نجه بیک پر لره  
 قازار لر همان صو چقار لکن غایت الحجاج صو در ایچک

مکن دکلدرو ایچمز لر ز بر انسا فی حسته ایدر و اسهال  
ایدر اول محالده سنا مکی حاصل اولورانک تاثیر در  
اهل مدینه بو محله حجاجی قارشولار لر منزل فخلتین  
ساعت بر و بیان جوانبار بعدی طاعن در انده بدی  
قویو وارد در صور لری اب ذلال کبی در حجاجه حیات ویر  
هو اسی لطیف در حجاج مسهلین علاوه بو محله کلنجه  
صو مخصوصده عظیم زحمت چکر لر و بعد بو قوناغده  
عثمان پاشا بر عظیم بولکه یا میشد رو صوی قلعه  
ایچندن حیوانلر بولکه فی طولد و رر لر منزل دار القار  
ساعت ایکی طاعن را ورطه یر ی او و اچولدر بر شی  
بولنماز صوی چوقدر مدینه منوره شرفها الله تعا  
ساعت مدینه منوره یه وارنج بر شی بولنماز صوی دخی  
بو قدر ایکی ساعت یردن مدینه منوره خر مالقاری  
و بقیه لری کورینور حجاج مسهلین پیاده اولوب توحید

۲۱  
ایده رک و صلوات سلام ایده رک و حمد ثنا ایده رک  
مدینه منوره داخل او نور را اوج کون انده او طور ارف  
ایدر لر و ذوی صفا ایدر لر مدینه منوره حرم شریف و روضه  
مطهره صلی الله تعالی علیه وسلم علی وجه الایمال زیارت  
و صلوة و سلام مد نصیحه بنات رسول الله و ازواج رسول الله  
و صحابه کرام جمله سی زیارت اوله مدینه منوره طشره سند  
اون بیک نفوس مد فونلر مر اصحاب کرام دن دیون نقل  
اولنیش خصوصاً رسول اکرم صلی الله علیه وسلم جیانلر دن  
اکثر یا بویغیغ زیارتند کیدر لر و بقیغک فضائلی  
حقیقه احادیث کثیره وارد اولمشدر اول و جمله جمله  
زیارت تاتمک لازم در و رسول اکرم صلی الله علیه وسلم  
اول محلدرده نماز قیابوب و ابدست لوب و بعضی محلدره  
غسل اتمشلدر در بوجمله امکنه مبارکدن اولغله زیارت  
لازم در و جبل احد و اروب عم رسول حضرت حمزه رضی الله  
عنه و سایر شهدای زیارت ایدر لر و مسجد قبا فی



در خوزیارت لازم در مسجد فتح وارد ظهر ایلد عصر مابینده  
واروب نماز قبول دعا ایلک لازم در تنگ حضرت  
رسول الله قلبی و مدینه منوره رده بر قیاح کون مکت  
اول نور ایلده بيش وقت جماعتد حرم شریفده قلبه سعی  
واهتمام لازم در و کذاک بر کعبه اولسون حرم شریفده قیاق  
صباحه دک عبادت و طاعت و صلوة و سلامه مشغول  
اولنه قال رسول الله صلی الله عم بینی و بین منبرک  
روضه من ریاض الجنة صدق رسول الله لوحید شریف  
منبر او زرنده یاز بلور غفلت اولنیوب منبر شریف  
ایله روضه مطهره بینده بولنغه سعی اهتمام اولنه  
منزل قبور شهداء ساعت مدینه منوره دن پیر علی  
ایکی ساعت بر قیو وارد رکوزل صوبی وارد خجاج  
انده نیت ایدوب حرامه کبر لرانده غسل ایدوب  
توحید ایدوب و تکبیر و تلبیه و صلوات و سلام ایدوب  
کنمک لازم در و فراره عظیم تلاوت اولنه منزل صفراء  
حدیده

جدیده ساعت بوبر بوغاز در ایکی طرفی بلجین قباد در  
 و طاعن در حجاج ایکی کون برده بوغاز ندن مرور ایدر  
 غایت مخوف محالدر عریان اکثر یا حجاج او کتبه بوخلده  
 اینر لکن صولر و خرما و باغ و بیچه سی چوقدر هر شی  
 بو انور شمش طاووفی و بیورطه و نان غنیز چوقدر  
 صحابه دن ابو عبید بن الحادث رضی الله عنه انده مدقو  
 زیارت اولنه منزل بدخین ساعت غایت لطیف و شرف  
 و نازک قونا قدر فور شهدا دن بو محله کلنج جمله بوغاز  
 تمام او توز ساعت سورر و مصر حجاجی شام حجاجی ابله  
 انده ملاقی اولور لر بیوک اورد و بازار اولور و هر  
 شی بولنور خرما سی غایت اطیف در و صولری چوقدر  
 و بلسنک یا غی انده اولور کتور و رصتار لر اول محله  
 وارد قده غفلت اولنمیوب شهداء بدره سلام و بریلو  
 عبادات و صلوات سلامدن خالی اولنیه رسول اکرم  
 انده بر عرس بنا اتمشدر در یا انده برد وار و بر مسجد

و ارد در زیارتند دعا اوله منزل مهون او و هسی ساعت  
بر عظیم صحراء برو بیان چو لدر اصلا بر شی بولونماز  
و صوبی دخی بوقدر منزل رابعه اشده سی ساعت  
بر صحراء لکن بر کوزل محلد و شاب در یاسی کنار بنه  
قریب در واقار صو وارد را حرام بریدر مصر حجاجی اند  
محرّم اولور لر و اطرافنده عربان بعضی زخیزه کنوروب  
صنار لر قاریوز و او تلو ق چوقدر منزل قذیت ساعت  
بر عظیم صحراء ربی یایان چو لدر برو بیان صافی قوم لفتد  
اصلا صوبی بوقدر قوم ایچینه اولان طاش میلدر بو  
قونا قدر غایت مخوف و محاطه لی قونا قدر اصلا بر  
شی بولنماز منزل کوزله بولکه ساعت بر نازک محلد  
غایت لطیف صوبی وارد بر کرد رواب هواسی دخی  
لطیف در وهرشی بولنور و قاریوز کنورور لر شکر  
عقبه سی تعبیر اولنان قوم لق بو طریقه حجاج زحمت چکر لر  
و حیواندر دخی زحمت چکر لر منزل عصفان ساعت

بر صحرای عظیمه در صوبی وارد در و عربان بعضی و تلوک  
 و قارپوز کتور و ب حجاجه صنادل منزل و ادفاطه  
 سیاعت بر صحرای عظیمه در برکدسی و ارضوی لطیف در  
 و هرشی بولنور قارپوز دخی کلور و اطراف پیچیده در اصل که  
 حجاجه قارشو کلیدر عظیم ضیا قدر اولور کادی چکی  
 دخی بو قونا قدر اولور لطیف قونا قدر  
 مکه مکرمه شرفها الله تعالی مکه مکرمه داخل اولد<sup>قد</sup>  
 باب السلامدن کیدوب حجر الا سوده یوز سوروب  
 بیت شریفی یدی کزه طواف ایدوب حین طوافده  
 قراوت اولنه چوق دعا لور در دینلر تعلیم ایدر اندر  
 قراوت ایدوب و بعد الطواف مقام ابراهیم ده ایکی  
 رکعت نافله نماز قیابوب و دعا ایدوب بعد بیت  
 الحرام فیوسنه متصل و حجر الا سود ایله باب الحرم  
 ما بیننده اولان محله ملتزمه ایاقا و زنده بیت الله  
 قار شودعا ایدوب بعد زمزم شریف فیوسنه  
 واروب زمزم ایچوب اندن طشره چفتوب صفایه

واروب صفادن مرويه و مروه دن صفايه بدی کنه  
سعی ایدوب بعده مروه ده باشک طراشا بتدیوب  
بعده مکانه واروب حرامدن چقار اکر ابتدا محرم  
اولد قده عمره نیتله محرم اولمش ایسه بویله در و اکر  
حج نیتله محرم اولمش ایسه عرفانه چقوب بعده مکه  
کلوب طواف زیارت و سعی تمام اندیجه حرامدن  
چقامان مکه مکرمدده قاج کون مکت اولنور ایسه  
بش وقت حره شریفه جا عنده قیلار کیجه و کوندوز  
طواف و زیارندن و مقام ابراهیم ده و حجر الاسما علیه  
و النون اولوقا لنده نافله نماز لر قبول و دعا و ثنات  
حانی اولمق کرکدر بعده ذی الحجه نك سکر منجی  
کونی جمله حجاج مسالین ایله معاً مکه دن عزیمت  
ایدوب جبل عرفانه فوجه اولنور جبل مناساعت  
مکه دن قالقوب ابتدا منایه وارلد قده اول کیجه انده  
مکت اولنور انده مسجد خیف وارد در رسول اکرم  
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت لری انده جوف دفا  
ناز

نماز قیلوب و چادر فرود و او نور مشلرد در شمردی اول  
 محله برقیه وارد اول قبه الله نماز قیلوب  
 او نور مشلرد و ذکر الله و صلوات شریفه مداومت  
 لازم در حضرت ابراهیم و او علی اسما عیلی فریان امنک  
 مراد اند کن صکره جبرائیل علیه السلام جنسند  
 فریانلق قوج کتیردیکی حال انده در حتی بیجا قی کسهبوب  
 ابراهیم علیه السلام بیجاغی بریموک طاشه جالرقه خیا  
 کبی طاش ایکی باره اولمشدرانی دخی زیارت ایلید  
 و مسجد حیفک ارد قیوسندن یوقاریجه طاع اتکنده  
 برعظیم قیا وارد رایجی او طم کبی او یولمشدرانک ایچنده  
 رسول اکرم صلی الله عم او نور مشلرد و نماز قیلبشدر  
 ودخی و المرسلات سوره سی انده نازل اولمشدر  
 دعا مستجاب اولنجق محلردر اندل زیارت اولنه بعد  
 ارنه سی کون علی السحر اندن قالیقوب کیده لر محل  
 مزد لغده ساعت عرفانه کبدرکن بولا وزرینده

مزدلفه و آورده انده دخی یکی رکعت نماز نافله قلوب  
و چوقه ذکر الله و تسبیح ایدر و صلوات و استغفار  
ایدوب انده مکث بولنبوب طوغری جبل عرفانه جبل عرفان  
ساعت ماه ذی الحجه نك طفوزی کونی عرفه کونی در  
فوشلق وقتند جبل عرفانه وارد قد انده اقرار  
صول و حویصلر واردر عظیم اوردو بازار اولور هر نه  
مراد اولنور اید بولنور وقت ظهر مکث اولنوب  
مسجد ابراهیم جبل عرفانه نصف ساعت یردر واروب  
مسجد ابراهیم ده صلوات ظهري و عقبنده صلوة  
عصری جامعته قلوب دعا ایدوب بعد تلبیه و توحید  
اید رک بنه جبل عرفانه قارشوسند کلوب وقت  
عصره دک مکث اولنوب اصلا تلبیه دن و استغفار  
و توحید و ذکر دن حالی اولمق کر کرد بعد عصر حقد قد  
مکدملا سی افندی خطبه او قوماغد باشلار و جمله حجاج  
لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ  
لَكَ

لك والملك لا شريك لك ديوفرياد و فغان ايدر لر  
 واستغفار و توحيد و ذكر الله ايد رك اخشام اولوب  
 كون بناراندن جمله حجاج كيرويه عودت ايدوب يتسول  
 صكره بينه مزدلفه يكلور لر كله كلري كي باك ايدست  
 تازه ايوب هر محله جماعتلر اولوب ابتدا اخشام نمازين  
 قيلول عقبنده يتسول نمازين دخی فيلور لر بعده بر مقدار  
 استراحت اولوب صباحه قرشو مزدافه وقفه سنده  
 طور لر تا صباح نمازي وقتنه دك تلبيه و ذكر الله  
 ايد لر واستغفار و دعا ايد لر زبرا بو محله دعا  
 مستجاب در غفلت اولميه حتى حقوق عباد دخی وار  
 ايسه بو محله عفو اولور بعده صباح نمازي جماعت  
 ايله انه قيلول كوش بر مزار افي جفنيه انده دعا  
 و ثنا و تلبيه و ذكر الله واستغفار ايد لر بعده اندن  
 دخی عودت اولند فده اول محله انلي طغوز عدد او فاجي  
 نخود دن بيوك طاشلرد و شور و با حرام او جونه بغلر لر



اندن يوم محرکه ماه زى الحجّه نك او بنجی عید اریف در ظهر وقتند  
قرب منابه داخل اولور لر و چادر لرین قوروب قربانلق  
قویون الوب قربان ایدر لر بعد مناده پزاره چقوب چارشو  
بول اوزرنده اوج محالده میلدر وارد در مزد لغد زرد و وریلا  
اللی طقوز طاشدن یدی طاشنی الوب بربر بر جرات اول  
میله قارشو اتار لرود عا سنی وارد در تعلیم او نوب اول  
وقنده قرأت اول نور بعد طراش اولور بعد مکه  
مکرمه و واروب تکرار طواف و زیارت و ملتزمده  
والنون اولوق الله نماز و دعا و نیکو باب الصفات  
چقوب صفا محلندن بشلیوب یدی کزه سعی ایدر لر  
حجی تمام اولور زیرا حجک فرضی اوجدر نیت احرام  
عرفانده وقفه طواف و زیارت تکمیل اتک بعد  
اولکی کون اندکی محلندن بشلیوب یدی طاش او کون  
جرانه ویدی طاش ایکنی محله ویدی طاش او بنجی جرانه  
اتار لر و او بنجی کون پنه بومنوال اوزره بدیش طاش اتار لر

جمله سی اتنی طغوز طاش اولور و اوج کون اوج کیمجه مناده  
 او ترق سئندرا و جینی کون جمله ججاج اموماً فالقوب  
 مکه یه داخل اولور لر مناره ایلمی کیمجه عظیم شندکهر او لور بعد  
 مکه به کلد کد نضکره ماه زی الحجه نك اون او جینی کونی که  
 عید اضحی نك دور دنجی کونی در حرم شریفه واروب در زم  
 شریف ایله یاک غسل ایدوب و اتون اولوق التذنه نماز  
 قیلوب و طواف زیارت اند کدن صکره عمره محلی مکه دن برنج  
 ساعت بر در اول محله واروب نوبتاً التمره و آخرتاً الله  
 تعالی دیوب اول محله محراب وارد رانده نماز قلوب بویجه  
 نیت ایدوب احرام لایوب تلبیه ایدره رک مکیه کلوب بنه  
 طواف وسعی لازمد بعد الا تمام طراش اولوب بومثال  
 اوزره تکمیل ایدوب بعد یول تدارو که مشغول اولور لر  
 حق سبحانه و تعالی جیعا امت محمد فولکرینه نصیب <sup>میشیر</sup>  
 ایلیبه کیدن مؤمن فرنداشه لانه اولان بر صبح مناسک

حج الوب و مکة به وارد فده بر عالم دلیل طونوب اولیج مناسک  
ایله و دلیل ایله عمل و حرکت اولنه بیان ابواب جزو شریف  
باب السلام بر برینه متصل اوج قیود و قیود بر مناره  
وارد در جانب سعی باب الذرینه بر کوچک قیود در شام  
چار شوسنه چقار جانب معلا باب الحکمة سلیمانیه مدرسه  
محکمه قیوسیدر شام چار شوسنه چقار باب القطبی  
بر کوچک قیود باب الزیاده اوکنه در جانب معلا  
باب الباسطیه بودخی یا لکتر بر قیود جانب معلا باب  
الزیاده اوج قیو بر برینه متصل در شام چار شوسنه چقا  
اتصالنده بر مناره وارد در جانب معلا باب الصیق  
بودخی یا لکتر بر قیود بو ایکیسینک ما بیننده بر مناره وارد  
و جانب معلا باب العمه بودخی یا لکتر بر قیود در عمه به  
کیدیلور باب ابراهیم یا لکتر بر قیود لکن غایت کبیر در  
طریق حجاج نو ایکی قیو ما بیننده بر مناره واقع اولمش در  
مالکی مناره سوی دیر لر باب الوداع بر برینه متصل ایکی  
قیود

فیودر طریق حجاج باب اکتافی بر بر لرینه متصل ایکی فیودر  
 طریق حجاج باب الحمد بر بر لرینه متصل ایکی فیودر صفا جاننده  
 چقار باب المجاهد بر بر لرینه متصل ایکی فیودر صفا جاننده  
 چقار باب الجیاد بر بر لرینه متصل ایکی فیودر صفا جاننده  
 چقار باب انصاف بر بر لرینه متصل بش کبیر فیودر صفا  
 جاننده چقار باب البغلة بر بر لرینه متصل ایکی فیودر صفایه  
 چقار باب اربعین بر بر لرینه متصل ایکی فیودر صفایه  
 چقار باب علی بر بر لرینه متصل اوج فیودر محل سعی در  
 و خرنده بر صاری مناره و بر میل و ارسعی اولنغه نشاندر  
 باب عباس بر بر لرینه متصل اوج فیودر محل سعی در میلین  
 احضرن بری قارشو سنده و بری انصا انده در سعی اولنغه  
 نشاندر باب البتی بر بر لرینه متصل ایکی فیودر انصا انده  
 بر مناره و اردر ذکر اولندیغی اوزره حرم شریفک تمام  
 فرق فیوسی و اردر ویدی مناره سی و اردر بیت الحرام طواف  
 اولنجق محله جوانب اربعه سنده اوج میل و اردر او تو زبری  
 طوچدر و ایکی مرمر دبرک قناریل ایله مزین اولمشدر

مقام ابرهیم هم حرم شریف فیوسی اوکنده واقع اولشد  
محل شافعی اگا متصل کذلک حرم شریف فارشوسنده در  
وزمزم شریف فیوسی شافعی محفلنک النذره در محل جنبی  
حجر الا سوده فارشودر و مقام محل مالکی رکن یمانی به  
فارشودر و محفل حنفی حجر اسما عیله والنون اولوغه  
فارشودر بودورت مذهبیک جماعتلری وارد رهبری  
بشقہ جماعتلر اولوب نماز قیلر لر لکن هر بر لرینک  
وفتی بر بر لرینه مخالفند و حرم شریف فیوسنک جانتند  
اولان گوشه که حجر الاسما عیله گوشه سیدنا کارکن شامی در لر  
و حجر الاسما عیله بر گوشه سنه ذکر عرفی دیر لر و محفل  
مالکی فرشوسنده اولان گوشه یمانی دیر لر و جنبی  
محفل انده در و حرم شریف بر سنه ده یدی گره اچیلور  
بر کون ار لر اچون و بر کون عورتلر اچون ابتدا رجب شریفک  
ابتدا جمع کونی ار لر و از نهمی کونی عورتلر اچیلور و وقت  
ظہر دک اچتی بلوتار لر و بر دخی رجب شریفک یکرمی  
بدخی

بد مخی کون معراج کجی سی کذت بر کون ار لره وارنسی کون  
 عورت لره و بردخی شعبان شریفک اون بشخی کونی برات  
 کجی سی کونی بر کون ار لره و بر کون عورت لره اچیلور رضا  
 شریفه دخی اوج کره اچیلور بری ابتدا کونی و بری اون شیخی  
 کونی و بری قدر کجی سی کونی بر کون ار لره و بر کون عورت لره  
 اچیلور و بردخی حجاج کلز دن اول ماه ذی القعد نک  
 اخرنده اچیلور زمزم شریف ایله یا بفر لر و بردخی حجاج  
 عرفات دن دوندکن صکره اچیلور و مقام ابراهیم عم  
 حجاج اول شریف لر دن اذ نله بعض وقت خفیه اچیلور لکن  
 غایت از دحام اولور اولوقده انده بولنان کسنه شریف  
 اعانتیله ایچر وید کیره بلیر ایسه لطف عظیله نائل اولور  
 حضرت ابرهیم بیت شریفی امر الهی ایله بنا ایدر کن مبارک  
 ایاقلرینی باصوب معلق طوران ایکی عدد طاشلر انده محفو  
 مبارک ایاقلرینی باصودخی یر چفور اولمشدر ایچنه زمزم  
 شریف قیوب ایچر لر و بوزین کوزین سوروب دعا ایدر لر

مؤمن فریادشسته ابتدا بوابت کرمه اوقیه بسم الله الرحمن الرحیم  
رب ادخلنی مدخل صدق واخرجنی مخرج صدق واجعلنی  
من لدنک سلطاناً نصیراً وقل جاء الحق وزهق الباطل  
ان الباطل کان زهوقاً وینزل من القرآن ما هو شفاء  
ورحمة للمؤمنین ولا یزید الظالمین الا خساراً صدق الله  
العظیم یتبرنا و للمؤمنین و المؤمنات برحمتک یا ارحم  
الراحمین و الحمد لله رب العالمین مکه مکرمه شهر <sup>المنجی</sup>  
و طهره سنه اولان زیارتگاه چوقدر زیارتی لازم در  
مستجاب الدعوات امکنه مبارکه لر در که ذکر اول نور  
زیارت مولد حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم مکه  
شهری <sup>المنجی</sup> ابو قیس طاعنی جانبند بر محل مبارکه قبه بنا  
اولش در تولد ایلد یکی محال معلوم در زیارت اوله  
زیارت مولد حضرت علی کریم الله و وجهه و رضی الله عنه  
بو محل مبارکه دخی کا قریب در تولد ایلد یکی محال معلوم در  
زیارت اوله زیارت بنت رسول الله مع حبیبه الکبری  
مع فاطمه الزهری بینه اول محله قریب بر خانه در رسول اکرم

صلی الله عم حضرت نیک عبادت خانه لری و حدیثه الکبریٰ نیک  
 ساکنه اولدنی اوده و فاطمه الزهریٰ نیک ساکنه اولدنی  
 اوده و فاطمه الزهریٰ نیک دنیا به کله دنی محمل و رفیق کرمانی  
 علامت لری وارد رجه سی زیارت اولنه و ابوبکر صدیق رضی الله  
 عنه حضرت نیک بنتی مکانی بو محله قریب در زیارت اولنه زیارت  
 ظهور اسلام صفا قرینه ابوقیس طاعی انکذه بر مغاره در صکره  
 اوزرینه قبه بنا اولمش در رسول اکرم صحابه کرام ایل اول مغاره  
 ساکن اولمش بعد حضرت عمر رضی الله عنه اول مغاره ده  
 اسلامه کله کده تمام فرق صحابه اولوب اموگا اول مغاردن  
 چقوب اظهار اسلام اتمش در زیارت اولنه زیارت جبل  
 قییس مکه شهری انصالنده حرم شریفه ناظر بر طاع در صفا جاشنده  
 یولی وارد در چقیور و اولر وارد و طاع دینه بر عظیم  
 طاش قبا وارد رسول اکرم صلی الله عم اول قبا اوزرینه  
 چقوب ایه مبارک پرمانیله اشارت ایدوب ای یکی پاره  
 اولدنی محله زیارت اولنه زیارت مغایر معلوم مکدر طشه  
 معلوم مقابرین غایت الغایه مبارک محله چوق صحابه کرام



و هو قولی الله انده مدفوندر و حدیجه الکبری رضوانه عنها  
انده مدفوندر و بنات رسول و ولد رسول فاطمه در غیر  
انده مدفوندر زیارت اولنه زیارت جبل نور منا ابله عمر  
ما بیننده بر سوری طاغدر هر نه محلدن بقار سگ کورینو جبل  
نور صکره شهرت بولان اسم در فی الاصل اسم جبل حرار مکه در  
ایکی ساعتک بر در غایت صرب و طا شلق طاغدر منار کبی  
سوری و یوکسکدر او سنده بر قبه عدو متدری بنا او شد  
اول قبه ایچنده بر ایکی سق او لمشدر قیا وارد در رسول اکرم  
صلی الله عم اول قیانک ایچنده اولور مش نبوت ابتدا انده  
کلوب جبرائیل امین انده نازل اولمشدر و اول قیانک التی  
یا انده بر قیا وارد رایجی اولمشدر رایجی او طبر کبی اولمشدر  
اقراء باسم سور سسی انده نازل اولمشدر غایت مبارک مقام در  
لکن طا شدرو صونی بو قدر بگریاشا حضرت لری بر کبیر حوصت بنا  
انمشدر قیش کونلرنده بغمور اولد قچه اول حوص طولریاز  
کونی زیارته کلندر قولان نور لر یونی معلو جانننددر زیارت  
جبل ثور بمن جاننندن کیدن بول او زرنده بر عظیم طاغ در  
صافی

صافی قیام و طاشد روزیاده صرب و یوسک مکّه دن ایکی  
 ساعت محمد رسول اکرم صلی الله عم مکّه دن مدینه به هجرت  
 انذکری کجه ابوبکر صدیق رضی الله عنه ایله اول سفارته کجروب  
 فریش کافرلر دن محتفی اولدیلا لایخن ان الله معنا اینه کریمی  
 انذک حقه نازل اولمشدر بر بیوک سفارته در لکن قیوسو  
 غایت طاردر بر چیده ق غورجه ادم کوجیده کجرو واجنده یاون  
 وعقرب جو قدر اما باذن الله تعالی مکسیه ضرر و زیان اتمزلر  
 مکّه ده زیارتگاه یرلر جو قدر شام حجاجی ذی الحجّه <sup>بشبی</sup>  
 کونی مکّه مکرمیه داخل اولدیلا کرمینی کونی قلقدیلا عمر مکت  
 ایکنی کونی مدینه منوره به داخل اولدیلا بشبی کونی قاقدیلا  
 صفر الخیرک یدنجی کونی شام شریفه داخل اولدیلا  
 اون یدنجی کونی قاقدیلا ربیع الاولک کجری  
 سکرینجی کونی اسد مبوله داخل  
 اولدیلا

برجفت محفه برقرته بوك  
ایله  
۴۵۰

نختروان برقرته بوك ایله  
وبرا و لک شعری ایله  
۴۵۰

نختروان حکامنده  
یومینه  
۴۵

تنبلیت مکفا  
۱۷۵۰

برا و لک شعر  
۴۵

محفه حکامنده  
یومینه  
۴۰

اوتوراقده نجشش  
النون  
عند  
۱۰

دو دهجیه نجشش  
النون  
عند  
۱

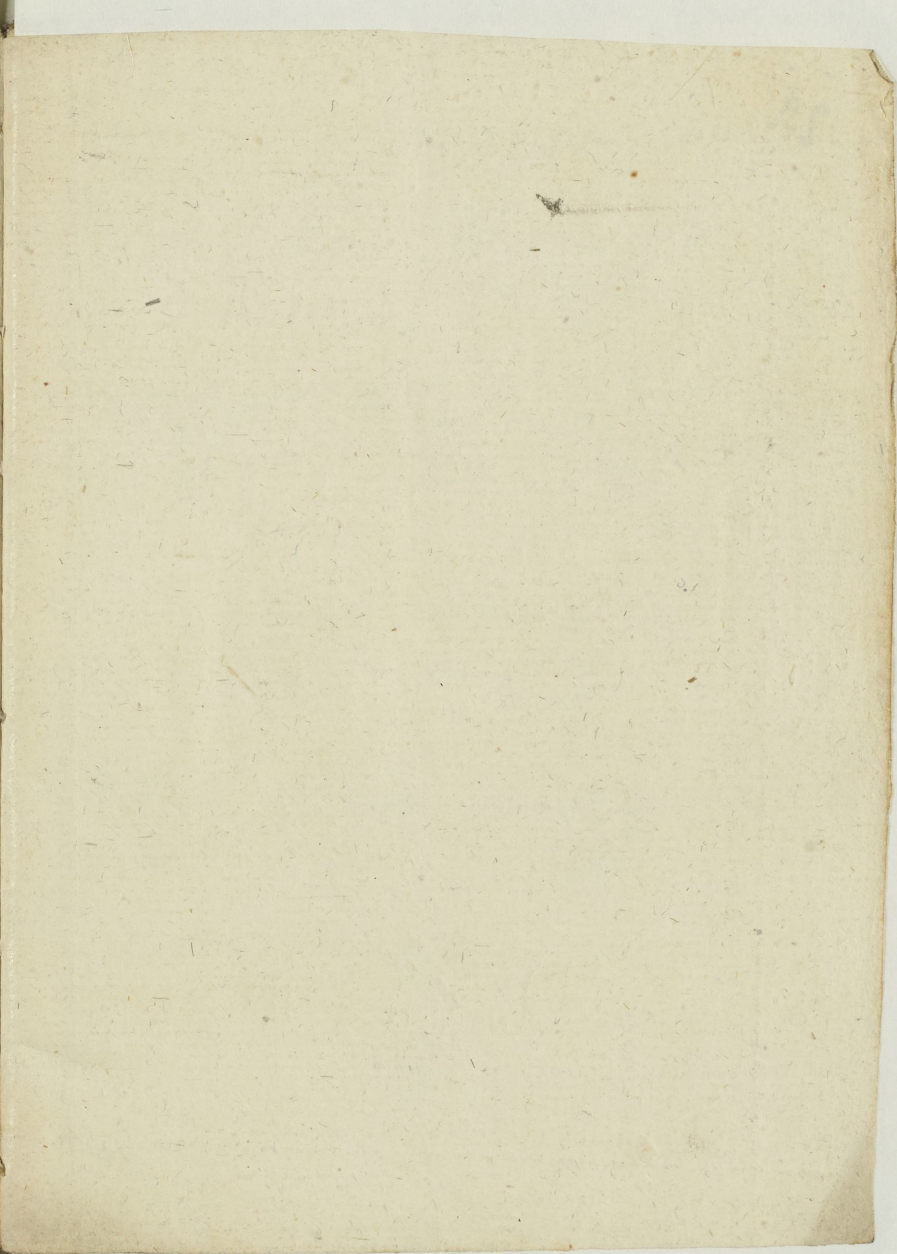
چار دهجیه نجشش  
النون  
عند  
۱

اوتوراقده صقایه  
نجشش  
النون  
عند  
۱

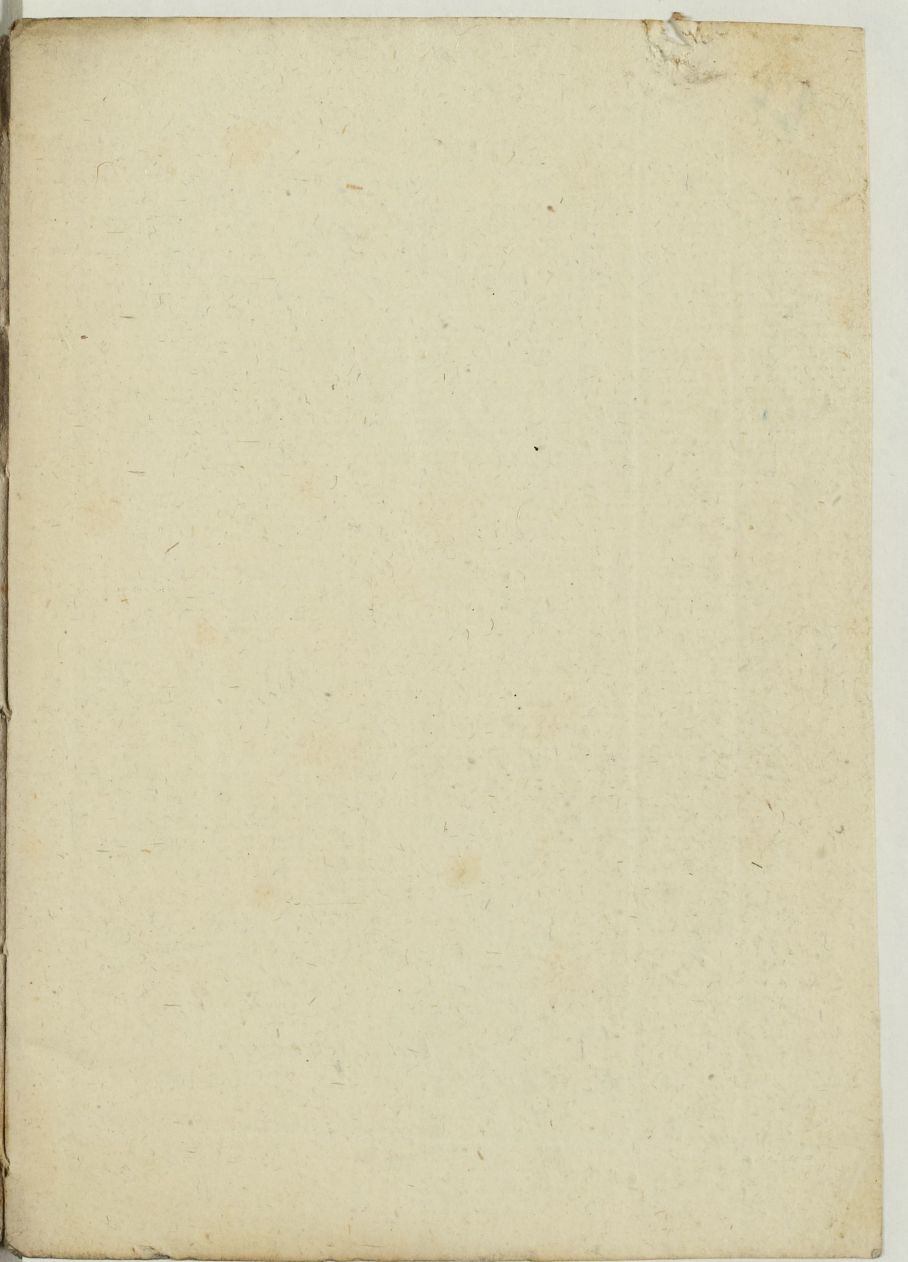
برجفت محفا مکفا  
۴۳۵

ماح  
مجموع

29



22



23



